

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1974-1975

5 NOVEMBER 1974

WETSONTWERP

betreffende de budgettaire voorstellen 1974-1975.

I. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER DEFOSSET.

Art. 14.

Paragraaf 6 vervangen door wat volgt :

« De overeenkomstig de vorige paragrafen berekende vermeerderingen en vergoedingen komen, voor zover zij betrekking hebben op een eerste tranche van netto-winsten, -bezoldigingen of -baten van 200 000 F, slechts voor 80 % van hun bedrag in aanmerking.

Geen vermeerdering wordt toegepast indien het verschil tussen de verschuldigde belasting en het bedrag van de voorafbetalingen niet meer dan 10 % bedraagt, met een maximum van 100 000 F. ».

VERANTWOORDING.

Het gaat niet op nieuwe lasten op te leggen aan zelfstandigen met een bescheiden inkomen, wier toestand reeds zeer moeilijk is. Het is dus redelijk de aftrek van 10 tot 20 % te verhogen.

Anderzijds is het beter voor alle belastingplichtigen te voorzien in een degressief voordeel en geen straf op te leggen wanneer het verschil in de ramming redelijk is.

Zie :

277 (1974-1975) :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nrs 2 tot 4 : Amendementen.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1974-1975

5 NOVEMBRE 1974

PROJET DE LOI

relatif aux propositions budgétaires 1974-1975.

I. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. DEFOSSET.

Art. 14.

Remplacer le § 6 par ce qui suit :

« Les majorations et bonifications calculées conformément aux paragraphes qui précèdent ne seront retenues, dans la mesure où elles sont afférentes à une première tranche de bénéfices, rémunérations ou profits nets de 200 000 F, qu'à concurrence de 80 % de leur montant.

Aucune majoration n'est appliquée lorsque la différence entre l'impôt dû et le montant des versements anticipés n'excède pas 10 %, avec maximum de 100 000 F. »

JUSTIFICATION.

De nouvelles charges ne peuvent aggraver la situation déjà très difficile des indépendants modestes. Il est donc équitable de porter l'abattement de 10 à 20 %.

Par ailleurs, il est préférable d'instaurer un avantage dégressif pour l'ensemble des contribuables et de ne pas pénaliser une divergence raisonnable d'appréciation.

L. DEFOSSET.

Voir :

277 (1974-1975) :

- N° 1 : Projet de loi.
- Nos 2 à 4 : Amendements.

II. — AMENDEMENTEN
 VOORGESTEED DOOR DE HEREN HARMEGNIES
 EN BROUHON.

Art. 69.

Dit artikel weglaten.

Art. 70.

Dit artikel weglaten.

Art. 71.

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING.

In een brief van 10 september 1974 aan de Eerste Minister en waarvan aan de leden van de betrokken parlementaire commissies kennis is gegeven, heeft de Vereniging van Steden en Gemeenten, op een parig verzoek van haar raad van beheer, uiting gegeven aan « haar zeer grote bezorgdheid over de door de Regering overwogen maatregelen om een hoogclimiet vast te stellen voor de dotaties van de verschillende verdelingsfondsen of ze te verminderen ».

Zij herinnerde eraan dat zij reeds onder de vorige Regering (waarin de huidige Premier Minister van Begroting was, terwijl de Minister van Financien dezelfde is gebleven) zeer krachtig stelling had genomen tegen de beslissingen die inzake de dotatie van het Gemeentefonds voor 1973 en 1974 waren genomen.

Zij deelde de Eerste Minister mede dat « noch de gemeenten, noch hun vertegenwoordigend lichaam een beslissing in die zin zouden kunnen aanvaarden ». Zij voegde er duidelijkheidshalve aan toe : « U behoort te weten dat zij zich met alle kracht zouden verzetten tegen een nog ergere herhaling van wat vorig jaar geschied is ».

De Regering heeft met deze waarschuwing geen rekening gehouden. Integendeel, zij weigert de formele verbintenissen na te komen die de Staat in 1973 heeft aangegaan en lidens welke de normale progressie van het Gemeentefonds vanaf 1975 opnieuw zou ingaan.

De auteurs van de onderhavige amendementen zijn het volkomen eens met de Vereniging van Belgische Steden en Gemeenten. Samen met alle gemeentebestuurders zijn zij de mening toegedaan dat de Staat de verbintenissen, die hij heeft aangegaan ten opzichte van verscheidene plaatselijke besturen, moet nakomen, welke ook de politieke omstandigheden zijn. Zij stellen dan ook voor de artikelen van hoofdstuk VIII, die betrekking hebben op het bij de contractwet van 16 maart 1964 opgerichte Gemeentefonds, weg te laten.

Er zij opgemerkt dat een zelfde toestand de provincies bedreigt. Derhalve wordt ook voorgesteld artikel 69, dat betrekking heeft op het bij de wet van 17 maart 1965 ingestelde Fonds, weg te laten.

III. — AMENDEMENT VOORGESTEED
 DOOR DE HEREN DERUELLES EN BOEKENS.

Art. 40.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« In de artikelen 1, eerste lid, en 6, A, tweede lid, van de algemene wet van 21 juli 1844 betreffende de burgerlijke en

II. — AMENDEMENTS
 PRÉSENTÉS PAR MM. HARMEGNIES
 ET BROUHON.

Art. 69.

Supprimer cet article.

Art. 70.

Supprimer cet article.

Art. 71.

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION.

Dans une lettre adressée au Premier Ministre le 10 septembre 1974 et communiquée aux Membres des Commissions Parlementaires concernées, sur instruction de son Conseil d'Administration unanime, l'Union des Villes et Communes exprimait « sa très vive inquiétude quant aux mesures envisagées par le Gouvernement et qui tendraient à diminuer ou à plafonner les montants des différents fonds de répartition. »

Elle rappelait que déjà sous le Gouvernement précédent (dont l'actuel Premier Ministre était le Ministre du Budget, le même titulaire restant aux Finances) elle avait pris une position très nette contre les décisions prises en matière de dotation du Fonds des Communes pour 1973 et 1974.

Elle informait le Premier Ministre que « ni les communes ni leur organe représentatif ne pourraient accepter une décision dans ce sens ». Elle précisait : « Vous devez savoir qu'elles s'opposeraient de toutes leurs forces à la répétition aggravée de ce qui s'est fait l'an dernier. »

Le Gouvernement n'a tenu aucun compte de cet avertissement. Plus : il refuse de tenir les engagements formels que l'Etat a pris en 1973, selon lesquels la progression normale du Fonds des Communes serait rétablie en 1975.

Les auteurs de ces amendements partagent entièrement l'opinion de l'Union des Villes et Communes. Solidaires de tous les administrateurs communaux, ils estiment que l'Etat doit respecter les engagements qu'il a pris à l'égard des pouvoirs locaux, quelles que soient les circonstances politiques. Ils proposent en conséquence la suppression des articles du chapitre VIII visant le Fonds des Communes institué par la loi-contrat du 16 mars 1964.

Il faut observer que la même situation menace les provinces. Il est donc également proposé de supprimer l'article 69 qui vise le Fonds institué par la loi du 17 mars 1965.

L. HARMEGNIES,
 H. BROUHON.

III. — AMENDEMENT PRÉSENTE
 PAR MM. DERUELLES ET BOEKENS.

Art. 40.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Dans les articles premier, alinéa 1^{er}, et 6, A, alinéa 2, de la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et

kerkelijke pensioenen worden de woorden « Rijksambtenaren » respectievelijk « ambtenaren en bedienden » vervangen door de woorden « ambtenaren en personeelsleden ».

In artikel 7 van dezelfde wet wordt het woord « Rijksambtenaar » vervangen door de woorden « ambtenaar of personeelslid ».

In de artikelen 2, tweede lid, I, en 3, tweede lid, I, van de wet van 27 juli 1962 tot vaststelling van het minimumbedrag van zekere rust- en overlevingspensioenen ten laste van de Openbare Schatkist wordt het woord « bedienden » vervangen door het woord « ambtenaren en personeelsleden ».

Het tweede lid, II, van de artikelen 2 en 3 van de wet van 27 juli 1962 wordt opgeheven.

VERANTWOORDING.

Gelet op de afschaffing van de Rijkswerkliedenkas heeft het onderscheid arbeider-bediende geen enkele reden van bestaan meer, te meer daar het gebaseerd was op louter theoretische criteria.

IV. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER HUBIN.

Art. 42.

Dit artikel aanvullen met een § 2 (nieuw), luidend als volgt :

« § 2. In artikel 13 van de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen, gewijzigd bij artikel 34 van de wet van 28 december 1973 betreffende de budgettaire voorstellen 1973-1974, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in § 1 worden de woorden « voor de periode 1967-1973 » vervangen door de woorden « voor de periode 1967-1976 »;

b) in § 2 worden de woorden « Met ingang van het dienstjaar 1974 » vervangen door de woorden « Met ingang van het dienstjaar 1977 ».

VERANTWOORDING.

De verantwoording, die wij uitvoerig uiteengezet vinden in een nota van de Vereniging van Belgische Steden en Gemeenten d.d. 16 oktober 1974, kan worden samengevat als volgt :

« Op grond van het feit dat de criteria die moeten dienen om het tekort te berekenen, onduidelijk zijn en ook omdat er geen overleg is gepleegd met het oog op de vaststelling van die criteria, dat er een ontwerp is tot vaststelling van een voorlopige prijs en dat een hervervorming van de gemeentelijke structuren op het getrouw staat, stellen wij voor de inwerkingtreding van het nieuwe artikel 13 van de wet op de ziekenhuizen tot 1977 uit te stellen ».

ecclésiastiques, le mot « employé » est remplacé par le mot « agent ».

Dans l'article 7 de la loi précitée le mot « employé » est remplacé par le mot « agent ».

Dans les articles 2, alinéa 2, I, et 3, alinéa 2, I, de la loi du 27 juillet 1962 établissant un taux minimum de certaines pensions de retraite et de survie à charge du Trésor public, le mot « employé » est remplacé par le mot « agent ».

L'alinéa 2, II, des articles 2 et 3 de la loi du 27 juillet 1962 est abrogé.

JUSTIFICATION.

Etant donné la suppression de la Caisse des Ouvriers de l'Etat, la distinction ouvrier-employé n'a plus aucune raison d'être d'autant plus qu'elle était basée sur des critères théoriques.

H. DERUELLES,
G. BOEKENS,
L. HUREZ.

IV. — AMENDEMENT

PRESENTÉ PAR M. HUBIN.

Art. 42.

Compléter cet article par un § 2 (nouveau) libellé comme suit :

« § 2. A l'article 13 de la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux modifié par l'article 34 de la loi du 28 décembre 1973 relative aux propositions budgétaires 1973-1974, les modifications suivantes sont apportées :

a) au § 1, les mots « pour la période 1967-1973 » sont remplacés par les mots « pour la période 1967-1976 ».

b) au § 2, les mots « à partir de l'exercice 1974 » sont remplacés par les mots « à partir de l'exercice 1977 ».

JUSTIFICATION.

Les justifications, longuement exposées dans une note de l'Union des Villes et Communes belges du 16 octobre 1974, peuvent se résumer comme suit :

« Vu l'imprécision des critères qui serviront à déterminer le déficit, vu l'absence de concertation qui préside à l'élaboration de ces critères, vu le projet de détermination d'un prix prévisionnel et vu la réforme projetée des structures communales, il est proposé de postposer jusqu'en 1977 l'entrée en vigueur du nouvel article 13 de la loi sur les hôpitaux ».

F. HUBIN.

V. — AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DE HEREN SCHILTZ EN OLAERTS.

Art. 33.

Het derde lid wijzigen als volgt :

« Het voorwerp en de wijze van uitoefening van deze opdracht worden *door de Koning bepaald.* »

H. SCHILTZ,
J. OLAERTS.

VI. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER WILLY CLAES.

Art. 4bis (nieuw).

Een artikel 4bis (nieuw) invoegen luidend als volgt :

« Het Belgisch-Luxemburgs Instituut voor de Wissel mag voor de toepassing van zijn reglementering geen onderscheid maken tussen wisselverrichtingen, afgehandeld op de vrije of op de gereglementeerde markt. »

VERANTWOORDING.

Het is moeilijk de scheiding te verzekeren tussen wat tot nog toe bestempeld wordt als « gereglementeerde » markt (wisselverrichtingen in verband met reële handelstransakties) en « vrije markt » (kapitaalbewegingen).

In hoofde van de banken is overigens gebleken dat deze scheiding onbestaande is, met al de mogelijke gevolgen vandien.

W. CLAES.

VII. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE HEREN BOEKENS EN DERUELLES.

Art. 6bis (nieuw).

Een artikel 6bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« In artikel 63 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in § 1 worden de woorden « een som afgetrokken die gelijk is aan 40 % » vervangen door de woorden « een som afgetrokken die gelijk is aan 45 % »;

2^o in § 2 worden de bedragen van 19 000 en 27 000 frank respectievelijk vervangen door 23 000 en 35 000 frank. »

V. — AMENDEMENT PRESENTE
PAR MM. SCHILTZ ET OLAERTS.

Art. 33.

Modifier le troisième alinéa comme suit :

« L'objet et les modalités d'exercice de cette mission sont définis *par le Roi.* »

VI. — AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. WILLY CLAES.

Art. 4bis (nouveau).

Insérer un article 4bis (nouveau), libellé comme suit :

« Pour l'application de sa réglementation, l'Institut belgo-luxembourgeois du Change ne peut faire aucune distinction entre les opérations de change réalisées sur le marché libre ou sur le marché réglementé. »

JUSTIFICATION.

Il est difficile d'opérer la différenciation entre ce qui est toujours qualifié de « marché réglementé » (opérations de change en rapport avec des transactions commerciales réelles) et ce que l'on appelle le « marché libre » (mouvement de capitaux).

Par ailleurs, il est apparu que cette différenciation est inexistante dans le chef des banques, avec toutes les conséquences que cela comporte.

VII. — AMENDEMENTS PRESENTES
PAR MM. BOEKENS ET DERUELLES.

Art. 6bis.

Insérer un article 6bis (nouveau), libellé comme suit :

« A l'article 63 du même Code, sont apportées les modifications suivantes :

1^o au § 1, les mots « une somme égale à 40 % » sont remplacés par les mots « une somme égale à 45 % »;

2^o au § 2, les montants de 19 000 et 27 000 francs sont remplacés par les montants de 23 000 et 35 000 francs. »

VERANTWOORDING.

Daar de gevolgen van de samenvoeging van de inkomsten van de echtgenoten zich steeds harder doen gevoelen, inzonderheid ingevolge de snelle stijging van de levensduurte, ligt het voor de hand de forfaitaire aftrek op de bedrijfsinkomsten van de echtgenoot te verhogen zodat de invloed van de progressiviteit van de belasting voor de gezinnen waar beide echtgenoten werken op een behoorlijke wijze wordt veracht.

Daartoe zou men de methode kunnen gebruiken die in aanmerking werd genomen door de wet van 31 maart 1967 tot toekennig van bepaalde machten aan de Koning teneinde de economische heropleving, de bespoediging van de regionale reconversie en de stabilisatie van het begrotingsevenwicht te verzekeren.

Art. 15bis (nieuw).

Een artikel 15bis (nieuw) invoegen luidend als volgt :

« De meeropbrengst voor 1975 die voortspruit uit de toepassing van artikel 14 en die geraamd wordt op 18 miljard, zal geblokkeerd worden op een afzonderlijke rekening te openen bij de Nationale Bank van België.

De aldus geblokkeerde som zal slechts kunnen vrijgegeven worden bij koninklijk besluit genomen na beraadslaging in Ministerraad.

Van deze beraadslaging zal onmiddellijk kennis worden gegeven aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

De blokkering zal geschieden naargelang de voorafbetaalingen geïnd worden en dit in verhouding van 1/18 tot het totale bedrag in miljarden der geraamde voorafbetaalingen ».

VERANTWOORDING.

Het hoeft geen betoog dat het om conjuncturele redenen aangewezen is een deel van de bestaande liquiditeiten af te rompen en voorts de uitgaven van de Staat, zo mogelijk te verminderen of alleszins af te remmen.

De bedoeling van het amendement is dan ook de Regering ertoe te brengen bezuinigingen voor te stellen tot het beloop van het geblokkeerde bedrag of alleszins het ritme der uitgaven te vertragen derwijze dat de voorgestelde blokkering van ontvangsten een maximale conjuncturele weerslag kan hebben.

De voorgestelde mededeling aan de Kamer van de beraadslaging genomen in Ministerraad moet het mogelijk maken dat het Parlement ingelicht wordt vóór een koninklijk besluit zou verschijnen.

Art. 33.

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING.

Alhoewel de toelichting bij het desbetreffende artikel dit tegenspreekt zal de goedkeuring aanleiding geven tot een niet te voorziene vermenigvuldiging en tot overlapping inzake controleorganen, die trouwens een uitgesproken politiek karakter dreigen te krijgen.

Deze vermenigvuldiging van controleorganen en de ermee gepaard gaande aanstelling van ambtenaren kan bezwaarlijk ingeschreven worden in het door de Regering aangekondigde bezuinigingsbeleid.

De bestaande reglementering inzake administratieve en begrotingscontrole wordt alleszins door het voorgestelde artikel niet verbeterd.

Bij wijze van voorbeeld worden hier vermeld :

— de wet van 20 juli 1921 tot instelling van de boekhouding der betaalbaar gestelde kredieten, zoals zij gewijzigd werd bij latere wetten;

— het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole;

JUSTIFICATION.

Les effets du cumul des revenus des époux se faisant de plus en plus durement sentir en raison notamment de la hausse rapide du coût de la vie, il s'indique de relever l'abattement forfaitaire sur les revenus professionnels du conjoint, de manière à atténuer dans une mesure raisonnable l'incidence de la progressivité de l'impôt pour les ménages où les deux conjoints travaillent.

A cet effet, on pourrait utiliser la formule qui avait été retenue par la loi du 31 mars 1967 attribuant certains pouvoirs au Roi en vue d'assurer la relance économique, l'accélération de la reconversion régionale et la stabilisation de l'équilibre budgétaire.

Art. 15bis (nouveau).

Insérer un article 15bis (nouveau), libellé comme suit :

« Les plus-values pour 1975 résultant de l'application de l'article 14 et évaluées à 18 milliards seront bloquées sur un compte particulier à ouvrir auprès de la Banque nationale de Belgique.

La somme ainsi bloquée ne pourra être libérée que par arrêté royal, après délibération en Conseil des Ministres.

Cette délibération sera immédiatement portée à la connaissance de la Chambre des Représentants.

Le blocage se fera au fur et à mesure de la perception des versements anticipés et ce dans la proportion de 1/18 du total en milliards des prévisions de versements anticipés. »

JUSTIFICATION.

Il est évident que, pour des motifs conjoncturels, il est indiqué d'éponger une partie des liquidités existantes et, par ailleurs, de réduire si possible ou du moins de freiner les dépenses de l'Etat.

Le but de l'amendement est donc d'amener le Gouvernement à proposer des économies jusqu'à concurrence du montant bloqué ou du moins à ralentir le rythme des dépenses de manière telle que le blocage proposé des recettes puisse avoir une incidence conjoncturelle maximale.

La proposition de donner communication à la Chambre de la délibération en Conseil des Ministres doit permettre au Parlement d'être informé dès avant la publication d'un arrêté royal.

Art. 33.

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION.

Quoique la justification de cet article le contredise, son adoption entraînera une multiplication imprévisible et des doubles emplois en matière d'organes de contrôle qui risquent d'ailleurs de prendre un caractère nettement politique.

Cet accroissement d'organes de contrôle et la nomination d'agents qui en résulte peuvent difficilement être inscrits dans la politique de restrictions annoncée par le Gouvernement.

La réglementation existante en matière de contrôle administratif et budgétaire ne se trouve certainement pas améliorée par l'article proposé.

Notons à titre d'exemple :

— la loi du 20 juillet 1921 instituant la comptabilité des dépenses engagées, modifiée par des lois ultérieures;

— l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire;

— het koninklijk besluit nr 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekeuring en de aanwending van de toelagen;

— het koninklijk besluit van 5 maart 1969 betreffende de dienst voor begrotingsenquêtes.

Vooral inzake dit laatste besluit wordt er op gewezen dat de bestaande dienst voor begrotingsenquêtes de taken kan vervullen voorzien in onderhavig artikel.

De inspecteurs van financiën die deel uitmaken van deze dienst lijken het meest aangewezen om als objectieve verslaggevers op te treden ten opzichte van de bevoegde ministers.

Alvorens men aan uitbreiding van het controle-apparaat denkt zouden alleszins de bestaande mogelijkheden dienen te worden aangewend. Om te beginnen had men bvb afgevaardigden van de Minister die de begroting in zijn bevoegdheid heeft kunnen aanstellen in alle universitaire instellingen waar de wet van 1971 dit voorziet.

G. BOEKENS,
H. DERUELLES.

VIII. — AMENDEMENT

VOORGESTELED DOOR DE HEER VAN ELEWYCK.

Art. 35.

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING.

De organisatie van de informatica in overheidsdienst is een zeer belangrijke aangelegenheid, die door een speciale wet dient te worden geregeld. De gestelde problemen mogen en kunnen niet met een kader-wet worden « opgelost ».

J. VAN ELEWIJCK.

IX. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELED DOOR DE HEER BROUHON.

Art. 42.

A. — In hoofdorde :

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING.

De huidige wetsbepalingen volstaan; het is niet wenselijk de Minister onder wie de volksgezondheid ressorteert, volmachten te verlenen om een kiese materie te behandelen.

B. — In bijkomende orde :

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Aan artikel 9 van de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen worden een vierde en een vijfde lid toegevoegd luidend als volgt :

« Met het oog op de toepassing van het bepaalde in het eerste lid van dit artikel houdt de Minister tot wiens be-

— l'arrêté royal no 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

— l'arrêté royal du 5 mars 1969 relatif au Service d'Enquêtes budgétaires;

Surtout en ce qui concerne ce dernier arrêté il faut souligner que le service actuel d'enquêtes budgétaires peut remplir les tâches prévues au présent article.

Les inspecteurs des finances qui font partie de ce service semblent tout désignés pour s'acquitter de la mission de rapporteurs objectifs envers les ministres compétents.

Avant d'envisager l'élargissement de l'appareil de contrôle, il faudrait au moins utiliser les possibilités existantes. Pour commencer, on aurait par exemple pu désigner, dans toutes les institutions universitaires où la loi de 1971 le prévoit, des délégués du Ministre qui a le budget dans ses attributions.

VIII. — AMENDEMENT

PRESENTÉ PAR M. VAN ELEWYCK.

Art. 35.

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION.

Organiser l'informatique en tant que service public est une entreprise très importante qui doit être réglée par une loi spéciale. Les problèmes qui se posent ne peuvent être « résolus » par une loi-cadre.

IX. — AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. BROUHON.

Art. 42.

A. — En ordre principal :

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION.

Les dispositions légales actuelles suffisent; il ne convient pas de donner des pleins pouvoirs au Ministre ayant la Santé publique dans ses attributions pour traiter une matière délicate.

B. — Subsidiairement :

Remplacer le texte de cet article comme suit :

« A l'article 9 de la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux, il est ajouté un quatrième et cinquième alinéas libellés comme suit :

« En vue de l'application de l'alinéa premier du présent article le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions

voegdheid de volksgezondheid behoort nochtans rekening met maxima die hij kon bepalen na het advies van de Ziekenhuisraad te hebben ingewonnen :

— voor de onderscheiden bestanddelen van de verpleegprijs;

— voor, hetzij de prijs per soort dienst, hetzij de prijs voor de gezamenlijke diensten van een ziekenhuis.

Indien de Minister het advies van de Ziekenhuisraad niet volgt, geeft hij daarvan de redenen op in de motivering van zijn beslissing ».

Art. 52.

Onder 1°, letter d), en onder 2°, letter d), telkens « 1,80 % » vervangen door « 1,35 % ».

VERANTWOORDING.

De opbrengst van de afschaffing van het plafond voor de afhoudingen mag voor de verzekering geen bijkomende ontvangst vormen, doch moet het mogelijk maken de lasten van de gezamenlijke verzekerden te verlichten.

Art. 59.

a) Dit artikel laten voorafgaan door een § 1 (nieuw), luidend als volgt :

« § 1. In artikel 121 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 27 juni 1969, 9 juni 1970, 5 juli 1971 en 16 juli 1974 en de koninklijke besluiten van 28 juni 1969, 29 juli 1970, 20 juli 1971 en 28 december 1971, wordt 8° gewijzigd als volgt :

8° een Rijkstege...oetkoming gelijk aan 33 % van de uitgaven-begrotingsvooruitzichten van de ziekte- en invaliditeitsverzekering, met uitsluiting van de prestaties inzake de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en de uitkeringen voor begrafenis kosten, en van de administratiekosten der verzekeringinstellingen in verband daarmee, alsmede van de uitgavenbegrotingsvooruitzichten inzake de in 3° van dit artikel bedoelde verstrekkingen; ».

VERANTWOORDING.

De verzekering van de W. I. G. W. dient door de Staat gefinancierd te worden.

b) De eerste drie leden van 11° vervangen door wat volgt :

« 11° — de opbrengst van een bijdrage, te heffen op de winsten van de verzekeraarsmaatschappijen voor hun sector levensverzekering.

De Koning bepaalt het percentage van die heffing bij een in Ministerraad overlegd besluit.

De Koning bepaalt eveneens de wijze van berekening inname en overdracht van die bijdragen, de verdeling ervan alsook het gedeelte dat tot financiering van de ziekte- en invaliditeitsverzekering van de regeling voor zelfstandigen en de regeling voor zielieden is bestemd.

VERANTWOORDING.

De levensverzekering haalt het grootste voordeel uit de positieve gevolgen van het instellen van een verplichte verzekering voor de « geneeskundige verzorging ».

tient cependant compte de maxima qu'il peut fixer après avoir pris l'avis du Conseil des Hôpitaux :

— pour les différents éléments constitutifs du prix de la journée d'entretien;

— pour, soit le prix par espèce de service, soit le prix pour l'ensemble des services d'un hôpital. »

Si le Ministre ne se range pas à l'avis du Conseil des Hôpitaux il en donne les raisons en motivant sa décision ».

Art. 52.

Au 1°, littera d) et au 2° littera d) remplacer chaque fois « 1,80 % » par « 1,35 % ».

JUSTIFICATION.

Le produit de la suppression du plafond de la retenue ne doit pas constituer une recette supplémentaire pour l'assurance, mais permettre de réduire les charges de l'ensemble des assurés.

Art. 59.

1) Faire précéder cet article par un § 1 (nouveau) libellé comme suit :

« § 1. A l'article 121, de la même loi, modifié par les lois des 27 juin 1969, 9 juin 1970, 5 juillet 1971 et 16 juillet 1974 et les arrêtés royaux des 28 juin 1969, 29 juillet 1970, 20 juillet 1971 et 28 décembre 1971, le 8° est modifié comme suit :

8° une intervention de l'Etat égale à 33 % des prévisions budgétaires de dépenses de l'assurance maladie-invalidité, à l'exclusion des prestations relatives aux indemnités d'incapacité de travail et des allocations pour frais funéraires et des frais d'administration des organismes assureurs qui s'y rapportent, ainsi que des prévisions budgétaires de dépenses afférentes aux prestations visées au 3° du présent article ».

JUSTIFICATION.

Il appartient à l'Etat de financer l'assurance des V. I. P. O.

2) Remplacer les trois premiers alinéas du 11° par ce qui suit :

« 11° le produit d'une contribution à prélever sur les bénéfices réalisés par les compagnies d'assurances pour le secteur « assurance-vie ».

Le Roi fixe le taux de ce prélèvement par arrêté délibéré en Conseil des Ministres.

Le Roi fixe, en outre, les modalités de calcul, de perception et de transfert de ces retributions, leur répartition ainsi que la partie destinée au financement de l'assurance maladie-invalidité du régime des travailleurs indépendants et du régime des marins ».

JUSTIFICATION.

L'assurance-vie bénéficie le plus des effets positifs de l'instauration d'une assurance obligatoire pour les « soins de santé ».

H. BROUHON.

X. — AMENDEMENTEN
VOORGESTEED DOOR DE HEER CUDELL.

Art. 43.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 43. — § 1. Artikel 20 van het koninklijk besluit nr 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, gewijzigd bij de wetten van 1 april 1969, 27 juni 1969, 9 juni 1970, 3 mei 1971, 12 juli 1972, 15 juni 1973 en 28 december 1973 en bij de koninklijke besluiten van 6 augustus 1969, 14 juli 1970, 13 januari 1971, 26 november 1971 en 29 december 1973, wordt gewijzigd als volgt :

« Art. 20. — Onverminderd de bepalingen van artikel 29, § 3, worden het rustpensioen, het overlevingspensioen en de aanpassingsvergoeding slechts toegekend in de mate waarin de gepensioneerde geen aan de personenbelasting onderworpen inkomsten, behalve dan de bedrijfsinkomsten, boven een door de Koning bepaald bedrag heeft.

Wanneer het achterstallige pensioen ingevolge het overschrijden van dat bedrag ten onrechte wordt uitbetaald, kan de invordering ervan worden bevolen op het totaal van het achterstallige pensioen dat verschuldigd blijft of dat later verschuldigd is aan de betrokkene of aan zijn overlevende echtgenoot, en zulks niettegenstaande elke andersluidende bepaling, met inbegrip van die betreffende het Gerechtelijk Wetboek.

De Koning neemt alle voor de uitvoering van dit artikel nodige maatregelen.

§ 2. Deze maatregelen en die betreffende de verplichting om elke beroepswerkzaamheid, behalve de door de Koning toegelaten werkzaamheid, stop te zetten, staan de uitbetaling van 30 % van het toekenbare pensioen niet in de weg.

§ 3. Worden opgeheven :

1. de artikelen 21 tot 28 van hetzelfde besluit;
2. de artikelen 2 en 19 van hetzelfde besluit evenals alle overige bepalingen betreffende de individuele kapitalisatie en de renten. »

VERANTWOORDING.

De door de Regering inzake het onderzoek naar de bestaansmiddelen voorgestelde maatregelen zijn weliswaar prijzenswaardig, doch onvoldoende. Zij brengen immers geen afschaffing van de administratieve beslommeringen voor de zelfstandigen of van de hoge kosten welke het aanleggen van dossiers voor de administratie met zich brengt. Bovendien geven ze geen voldoening aan de eisen van de organisaties der zelfstandigen ter zake.

Dit amendement ligt geheel in de lijn van de gelijkschakeling van de werknemers- en zelfstandigenpensioenen.

Tevens zou de afschaffing van de individuele kapitalisatie een niet onaardige besparing met zich brengen.

X. — AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR M. CUDELL.

Art. 43.

Remplacer le texte de cette article par ce qui suit :

Art. 43. « § 1^{er}. L'article 20 de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par les lois des 1^{er} avril 1969, 27 juin 1969, 9 juin 1970, 3 mai 1971, 12 juillet 1972, 15 juin 1973 et 28 décembre 1973 et par les arrêtés royaux des 6 août 1969, 14 juillet 1970, 13 janvier 1971, 26 novembre 1971 et 29 décembre 1973, est modifié comme suit :

« Art. 20. Sans préjudice des dispositions de l'article 29, § 3, la pension de retraite, la pension de survie et l'indemnité d'adaptation ne sont payées que dans la mesure où le pensionné ne jouit pas de revenus soumis à l'impôt des personnes physiques, autres que professionnels, d'un montant supérieur à celui déterminé par le Roi.

Lorsqu'en raison du dépassement de ce montant, les arrérages de pension sont payés indûment, leur récupération peut être ordonnée sur la totalité des arrérages de pension restant dus ou ultérieurement dus à l'intéressé ou à son conjoint survivant et ce, nonobstant toutes dispositions légales contraires, en ce compris celles relatives au Code judiciaire.

Le Roi prend toutes les mesures utiles à l'exécution des dispositions du présent article. »

§ 2. Les présentes dispositions et celles relatives à l'obligation de cesser toute activité professionnelle autre que l'activité autorisée par le Roi ne font pas obstacle au paiement de 30 % de la pension allouable.

§ 3. Sont abrogés :

1. les articles 21 à 28 du même arrêté,
2. les articles 2 et 19 du même arrêté ainsi que toutes les autres dispositions relatives à la capitalisation individuelle et aux rentes. »

JUSTIFICATION.

Les mesures proposées par le Gouvernement en matière d'enquêtes sur les ressources bien qu'étant heureuses sont insuffisantes. Elles ne suppriment ni les tracasseries administratives pour les indépendants ni les nombreux frais que représentent la constitution des dossiers pour l'administration. De plus, elles ne satisfont pas les revendications des organisations d'indépendants en la matière.

Cet amendement s'inscrit dans la ligne de l'égalisation des pensions entre salariés et indépendants.

D'autre part, la suppression de la capitalisation individuelle serait une source d'économie appréciable.

Art. 44.

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 44. — De §§ 1 et 2 van artikel 42 van hetzelfde besluit worden gewijzigd als volgt :

« Art. 42. — § 1. De uitgaven die de toepassing van dit besluit voor de Rijksdienst meebrengt, worden gefinancierd uit :

1^o) de opbrengst van de bijdragen en van de verhogingen bestemd voor het stelsel der uitkeringen inzake rust- en overlevingspensioen, geïnd in uitvoering van het koninklijk besluit n° 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen;

2^o) een toelage die het Rijk aan de Rijksdienst afdraagt en die is vastgesteld op 120 % van het bedrag van de voor het voorgaande jaar genoteerde bijdragen. Dit bedrag wordt evenwel naar beneden afgerond tot op het honderdtal miljoen.

De toelage wordt in twaalfden uitbetaald.

§ 2. De sociale verzekeringsfondsen voor zelfstandigen betalen aan de Rijksdienst, onder de door de Koning bepaalde voorwaarden, bedragen die de wiskundige reserves vertegenwoordigen, gevestigd krachtens onderhavig besluit en krachtens de vorige wetten betreffende het pensioen der zelfstandigen.

Vanaf de inwerkingtreding van de bepalingen van onderhavig lid worden de renten niet meer uitbetaald. »

VERANTWOORDING.

Op het stuk van de staatssubsidies is het nutteloos steeds maar achter te blijven op de steeds groter wordende behoeften en bijdragen. De in ons amendement vervatte eenvoudige regel biedt het voordeel dat hij aansluit bij de werkelijkheid en realistisch is.

Paragraaf 2 is zonder meer het logisch gevolg van het voorstel tot afschaffing van de individuele kapitalisatie.

Art. 45.

De laatste volzin van 2^o vervangen door wat volgt :

« Het resultaat van die aftrekking mag ten hoogste met zoveel volledige eenheden worden verhoogd als het vierde van dat verschil bevat. »

VERANTWOORDING.

Het regeringsontwerp, waarin sprake is van een verhoging met één of twee punten, is enerzijds te streng wanneer men er rekening mee houdt dat een plotselinge stijging van het indexcijfer (die eventueel nog groter kan zijn dan de meest recente) een grotere veiligheidsmarge dan het bij het ontwerp bepaalde maximum (2) wettigt; anderzijds is het te ruim, omdat de Minister alleen mag oordelen over de keus die moet worden gedaan.

Wanneer het indexcijfer slechts geringe schommelingen ondergaat, zou de Minister in de verleiding kunnen komen de maximumverhoging toe te passen, waarbij zijn keuze in feite door heel andere overwegingen zou zijn ingegeven dan door de ontwikkeling van het indexcijfer.

Art. 44.

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 44. — Les §§ 1 et 2 de l'article 42 du même arrêté sont modifiés comme suit :

« Art. 42. — § 1^{er}. Le financement des dépenses résultant pour l'Institut National de l'application du présent arrêté est assuré par :

1^o) le produit des cotisations et majorations destinées au régime des prestations de retraite et de survie et perçues en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants;

2^o) une subvention que l'Etat verse à l'Institut National et qui est fixée à 120 % du montant des cotisations enrôlées pour l'année précédente, ce montant étant arrêté à la centaine de millions inférieure.

La subvention est payable par douzième.

§ 2. Les caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants versent à l'Institut National, dans des conditions à fixer par le Roi, les sommes représentatives des réserves mathématiques constituées en vertu du présent arrêté et en vertu des lois antérieures relatives à la pension des travailleurs indépendants.

Le paiement des rentes cesse à partir de la mise en vigueur des dispositions du présent paragraphe. »

JUSTIFICATION.

En matière de subsides de l'Etat, il est inutile de continuer à suivre avec retard la progression des besoins et des cotisations. La règle simple, fixée dans l'amendement, a le mérite de suivre l'actualité et d'être réaliste.

Quant au § 2, il n'est qu'une conséquence de la proposition de suppression de la capitalisation individuelle.

Art. 45.

Au 2^o remplacer la dernière phrase par ce qui suit :

Le résultat de cette soustraction peut au maximum être augmenté d'autant d'unités entières que comprend le quart de cette différence. »

JUSTIFICATION.

Le projet gouvernemental prévoyant une augmentation qui peut être d'une ou de deux unités est à la fois trop strict, si l'on tient compte qu'une montée brutale de l'index (éventuellement plus importante encore que celle que nous venons de connaître) peut justifier une marge de sécurité plus élevée que le maximum (2) prévu dans le projet et trop lâche si l'on tient compte du fait que le Ministre est laissé seul juge du choix à opérer.

En cas de grande stabilité de l'index par exemple, le Ministre pourrait être tenté d'appliquer l'augmentation maximum alors que son choix serait en fait justifié par des considérations fort différentes de celles de l'évolution de l'index.

In ons amendement stellen wij een soepele regeling voor, waarbij de verplichting wordt opgelegd de schommelingen van het indexcijfer te volgen, waardoor de regeling tevens een nog grotere waarborg krijgt.

Art. 46.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« De volgende wijzigingen worden aangebracht in artikel 12 van hetzelfde besluit :

1^o § 1 wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 12. — § 1. Onverminderd de vrijstelling bedoeld in § 2, zijn de onderworpenen de volgende jaarlijkse bijdragen verschuldigd :

1^o voor het stelsel van de ziekte- en invaliditeitsverzekerings, sector der gezondheidszorgen :

1,80 % op de bedrijfsinkomsten;

2^o voor de andere stelsels :

a) 10,75 % op het gedeelte der bedrijfsinkomsten dat 500 000 F niet te boven gaat;

b) 0,50 % op het gedeelte der bedrijfsinkomsten dat 500 000 F te boven gaat.

Voor de berekening van de bijdragen bedoeld onder 1^o en 2^o, a), worden de bedrijfsinkomsten van de onderworpenen geacht 100 000 F te bereiken wanneer het referente-inkomen, na toepassing van artikel 11, § 3, dit bedrag niet bereikt. De aldus vastgestelde bijdragen zijn verschuldigd zelfs zo geen winsten werden verwezenlijkt voor het in artikel 11, § 2 bedoelde referentejaar. »

2^o de eerste drie leden van § 2 worden door de volgende bepalingen vervangen :

« § 2. De onderworpen die, naast de bezigheid die aanleiding geeft tot onderwerping aan dit besluit, gewoonlijk en hoofdzakelijk een andere beroepsbezigheid uitoefent, is de in § 2 bedoelde bijdragen slechts verschuldigd wanneer zijn bedrijfsinkomsten als zelfstandige voor het referentejaar bedoeld in artikel 11, § 2, minstens 25 000 F belopen.

Wanneer die bedrijfsinkomsten lager zijn dan 25 000 F is de onderworpen slechts een forsitaire bijdrage van 2 000 F per jaar verschuldigd. »

VERANTWOORDING.

De voorgestelde wijzigingen van de bijdrage steunen op de twee volgende criteria :

— aan de verschillende stelsels toereikende inkomsten te bezorgen om de nieuwe voordelen te financieren en om de in 1975 in uitzicht gestelde verstoringen van het evenwicht te dekken;

— een grotere solidariteit tussen de zelfstandigen met hoge en die met kleinere inkomsten tot stand brengen.

Bovendien is de aanpassing van bedragen van de persoonlijke bijdragen voor de verzekering geneeskundige verzorging voor zelfstandigen aan die voor werknemers een verdere stap op de weg naar de eenmaking van de sociale zekerheidsregelingen.

Het afschaffen van de voorrechten toegekend aan bepaalde categorieën van gepensioneerden die na de pensioengerechtigde leeftijd blijven voortwerken is ingegeven door een tweevoudige bezorgdheid, eensdeels om de desbetreffende bepalingen aan te passen aan die van de andere pensioenregelingen, en anderdeels om extra inkomsten aan de pensioenregeling voor zelfstandigen te bezorgen.

L'amendement propose un système souple qui oblige de suivre les variations de l'index tout en donnant une meilleure garantie encore au régime.

Art. 46.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Les modifications suivantes sont apportées à l'article 12 du même arrêté :

1^o Le § 1^{er} est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 12. — § 1^{er}. Sans préjudice de l'exemption visée au § 2, les assujettis sont redevables des cotisations annuelles suivantes :

1^o pour le régime de l'assurance contre la maladie et l'invalidité, secteur des soins de santé :

1,80 % des revenus professionnels;

2^o pour les autres régimes :

a) 10,75 % sur la partie des revenus professionnels qui n'excède pas 500 000 F;

b) 0,50 % sur la partie des revenus professionnels qui excède 500 000 F.

Pour le calcul des cotisations visées au 1^o et 2^o, a), les revenus professionnels de l'assujetti sont présumés atteindre 100 000 F, si le revenu de référence, après application de l'article 11, § 3, n'atteint pas ce montant. Les cotisations ainsi établies sont dues même s'il n'a pas été réalisé de bénéfice pour l'année de référence visée à l'article 11, § 2.

2^o Les trois premiers alinéas du § 2 sont remplacés par les dispositions suivantes :

§ 2. L'assujetti qui, en dehors de l'activité donnant lieu à un assujettissement au présent arrêté, exerce habituellement et en ordre principal une autre activité professionnelle n'est redevable des cotisations visées au § 1^{er} que si ses revenus professionnels en qualité de travailleur indépendant pour l'année de référence visée à l'article 11, § 2, atteignent au moins 25 000 F.

Lorsque ses revenus professionnels sont inférieurs à 25 000 F, l'assujetti n'est redevable que d'une cotisation forfaitaire égale à 2 000 F l'an. »

JUSTIFICATION.

Les modifications de cotisations proposées le sont en fonction des deux critères suivants :

— assurer aux divers régimes les recettes suffisantes pour financer les avantages nouveaux et couvrir les déséquilibres prévus pour 1975;

— assurer une plus grande solidarité entre les travailleurs indépendants disposant de revenus élevés et ceux dont les revenus sont faibles.

De plus, l'alignement des taux de cotisations personnelles d'assurance soins de santé des indépendants sur ceux des salariés est un pas vers l'unification des régimes de sécurité sociale.

La suppression des priviléges accordés à certaines catégories de pensionnés qui continuent à travailler après l'âge de la pension s'inscrit aussi dans une double préoccupation : aligner les dispositions en la matière sur celles des autres régimes de pensions et assurer au régime de pension des indépendants des recettes supplémentaires.

Art. 47.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Artikel 13 van hetzelfde besluit n° 38 wordt opgeheven. »

VERANTWOORDING.

De huidige ongelijke behandeling ten aanzien van de bijdrage kan noch uit een sociaal noch uit een economisch oogpunt gerechtvaardigd worden.

Zij komt in geen enkele andere Belgische pensioenregeling voor.
Zij betekent een financieel verlies dat voor een regeling, die reeds veel te arm is, ongerechtvaardig en onverdedigbaar is.

Art. 48.

Paragraaf 2 wordt vervangen door wat volgt :

« § 2. De opbrengst van de in artikel 12 bedoelde bijdragen, die voor meerdere regelingen bestemd zijn, wordt onder die regelingen als volgt verdeeld :

- rust- en overlevingspensioenregeling : 65 % ;
- regeling van de gezinsuitkeringen : 30,30 % ;
- regeling van de ziekte- en invaliditeitsverzekering, sector verzekering tegen arbeidsongeschiktheid : 4,70 %. »

VERANTWOORDING.

Dit amendement is gewoon het gevolg van de wijzigingen die worden voorgesteld in de artikelen 46 en 47 van het ontwerp.

De nieuwe ontvangsten die volgen uit het wegvallen van sommige categorieën van verzekerden die inzake pensioenbijdrage bevoordeeld waren behoren natuurlijk bij voorrang naar de pensioensector te gaan.

Art. 49.

Op de 6^e, de 7^e en de 8^e regel de volgende woorden weglaten :

« Deze regel is niet van toepassing op de renten bedoeld in de pensioenregeling voor zelfstandigen. »

VERANTWOORDING.

Dit amendement is een gevolg van vorige amendementen betreffende de opheffing van de individuele kapitalisatie.

Art. 50.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen herziet van ambtswege, met uitwerking op 1 januari 1975 :

1^o de toestand van de personen die ten laste van voornoemd Rijksinstituut gerechtigd zijn op een wegens een onvolledige loopbaan berekende uitkering, en zulks voor zover die personen aanspraak zouden kunnen maken op een vermoeden van een volledige loopbaan zoals die door artikel 16, § 1, van het koninklijk besluit n° 72 bepaald wordt;

2^o de toestand van de personen gerechtigd, ten laste van voornoemd Rijksinstituut, op een uitkering die, ingevolge de weerslag van het onderzoek naar de bestaansmiddelen, lager ligt dan die welke overeenstemt met de beroepsloopbaan die in aanmerking werd genomen. »

Art. 47.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« L'article 13 du même arrêté est abrogé. »

JUSTIFICATION.

L'inégalité actuelle devant la cotisation est injustifiable tant socialement qu'économiquement.

Elle n'est admise par aucun autre régime de pension belge.
Elle constitue une perte financière injustifiée et injustifiable pour un régime déjà trop pauvre.

Art. 48.

Le § 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Le produit des cotisations visées à l'article 12 et destinées à plusieurs régimes est réparti entre ces régimes de la façon suivante :

- régime des prestations de retraite et de survie : 65 % ;
- régime des prestations familiales : 30,30 % ;
- régime de l'assurance contre la maladie et l'invalidité, secteur de l'assurance contre l'incapacité de travail : 4,70 %. »

JUSTIFICATION.

Cet amendement n'est que la conséquence des modifications proposées aux articles 46 et 47 du projet.

Les nouvelles recettes résultant de la suppression de certaines catégories d'assurés privilégiés en matière de cotisations de pension doivent évidemment revenir par priorité au secteur des pensions.

Art. 49.

A la 6^e, 7^e et 8^e lignes supprimer les mots :

« Cette règle ne s'applique pas aux rentes visées par le régime de pensions des travailleurs indépendants. »

JUSTIFICATION.

Cet amendement est une conséquence des amendements antérieurs tendant à la suppression de la capitalisation individuelle.

Art. 50.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« L'Institut national d'assurances sociales pour Travailleurs indépendants revoit d'office avec effet au plus tôt au 1^{er} janvier 1975 :

1^o la situation des personnes bénéficiaires à charge dudit Institut national d'une prestation calculée en fonction d'une carrière incomplète et ce, dans la mesure où ces personnes pourraient prétendre à une présomption de carrière complète telle qu'elle est prévue par les dispositions de l'article 16 § 1^{er} de l'arrêté royal n° 72;

2^o la situation des personnes bénéficiaires à charge dudit Institut national d'une prestation qui, par suite de l'incidence de l'enquête sur les ressources, est inférieure à celle qui correspond à la carrière professionnelle retenue ».

VERANTWOORDING.

De wet van 9 juli 1970, die het begrip van het vermoeden i.v.m. de volledige loopbaan heeft ingevoerd, voorzag niet in de herziening van ambtswege van de loopbaan die voor de destijds lopende prestaties werden aangenomen. Hieruit ontstaan ongelukkige situaties, omdat sommige gepensioneerden hun rechten niet kennen.

Het amendement wil dat onrecht corrigeren.

XI. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 31.

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING.

Artikel 31 had een tweevoudig doel :

- de verkoopprijs van de diverse verwarmingsprodukten te harmoniseren;
- het verlies aan inkomsten ingevalgroe de vermindering van het B.T.W.-tarief van 14 tot 6 % voor de stookolieprodukten te compenseren.

Aangezien na de vermindering van het B.T.W.-tarief van 14 tot 6 % de prijzen van de petroleumprodukten normaliter met ongeveer 30 centimes hadden moeten stijgen ingevalgroe de overeenkomst tussen de Minister van Economische Zaken en de Petroleumfederatie en die stijging niet heeft plaatsgehad, is het verschil in prijs tussen stookolieprodukten en aardgas niet toegenomen.

Voorts is het verlies aan inkomsten ingevalgroe de vermindering van het B.T.W.-tarief op de verwarmingsprodukten op een andere wijze gecompenseerd.

Derhalve stelt de Regering voor artikel 31 weg te laten.

Art. 79.

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« De artikelen 36 tot 41 treden in werking op 1 juli 1975. »

VERANTWOORDING.

Ten einde administratieve moeilijkheden te vermijden indien de programmawet nog vóór 1 januari 1975 in het Belgisch Staatsblad zou verschijnen, is het noodzakelijk de datum van het in werking treden van deze artikelen te bepalen op 1 juli 1975.

De Minister van Financie,

W. DE CLERCQ.

De Staatsecretaris voor Begroting en voor Wetenschapsbleid,
G. GEENS.

JUSTIFICATION.

La loi du 9 juin 1970 qui a introduit la notion de présomption de carrière complète n'a pas prévu la révision d'office des carrières admises pour les prestations en cours à l'époque. Il en résulte des situations malheureuses dues à l'ignorance de leurs droits dans le chef de certains pensionnés.

L'amendement tend à corriger cette injustice.

G. CUDELL.

XI. — AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

Art. 31.

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION.

L'article 31 répondait à un double objectif :

- harmoniser le prix de vente des divers moyens de chauffage;
- compenser la perte budgétaire résultant de la réduction du taux de T.V.A. de 14 à 6 % pour les produits pétroliers de chauffage.

L'application d'une hausse des prix des produits pétroliers de l'ordre de 30 centimes environ, après réduction du taux de T.V.A. de 14 à 6 %, qui aurait dû normalement résulter du contrat conclu entre le Ministre des Affaires Économiques et la Fédération Pétrolière n'étant pas intervenue, la différence de prix entre les produits pétroliers de chauffage et le gaz naturel n'a pas été augmentée.

Par ailleurs, la perte budgétaire résultant de la réduction de la T.V.A. sur les produits de chauffage a été compensée d'une autre manière.

Dès lors, le Gouvernement propose de supprimer l'article 31.

Art. 79.

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Les articles 36 à 41 entrent en vigueur le 1^{er} juillet 1975. »

JUSTIFICATION.

Afin d'éviter des difficultés administratives au cas où la loi-programme serait encore publiée au Moniteur belge avant le 1^{er} janvier 1975, il s'avère nécessaire de fixer la date d'entrée en vigueur de ces articles au 1^{er} juillet 1975.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget et à la Politique scientifique,
G. GEENS.